



บริษัทฯ

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

หนังสือ

เกษย์, เจตฯ และธีระพันธ์ ล. กองคำ. แผนที่ภาษาในประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร : โครงการวิสัยภาษาไทยและภาษาพื้นเมืองถิ่นต่าง ๆ สภานบันคุณบัญภาษารัฐ ทบวงมหาวิทยาลัย, 2520.

สำนักราชบัณฑุภาพ, สมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช. มีงานโปรดภารกิจ. กรุงเทพ : ศิลปากรชลากา, 2509.

เกียรติถิ่น ๗ ภาคที่ ๔. กรุงเทพ : โรงพิมพ์โอลิมเพรสโซธนากร, 2466.

ทองอุณห หงส์พันธุ์. ภาษาถิ่นแบบบูรพา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์กรมการค้าส่งนา, 2519.

ธีระพันธ์ ล. กองคำ. เสียงและระบบเสียงในภาษาไทยถิ่นไส้หัวดู่รำภูร์ราษฎร์ ๑๖ อําเภอ. กรุงเทพมหานคร : โครงการวิสัยภาษาไทย และภาษาพื้นเมืองถิ่นต่าง ๆ สภานบันภาษาลูกพิลาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521.

ปฐฯ เกตมีสุข. แผนที่ ๗๑ สงเคราะห์. กรุงเทพ : โรงพิมพ์มีมกิจ. 2509.

เมธ ดาวลังค์. ภูมิ-ประวัติศาสตร์ท้าวอูเทน. นครพนม : โรงพิมพ์ ล. ภูมิ, 2514.
วิภาวดี ชนิษฐานนท์. ภาษาและภาษาค่าลัศร. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2519.

สุชาติ ประสิกธีร์สุนธิ, ราชชัย อาทrustะลุช, และ โนนันดา คุกธียะวงศ์. รัชบุรี-ชุมชนท้องถิ่น ประวัติศาสตร์ทางสังคมค่าลัศร. มหาวิทยาลัยมหิดล, 2523.

บทความ

ทองคูณ หงส์พันธุ์. "กลุ่มชาติพันธ์และภาษาแบบลุ่มน้ำของประเทศไทย".

วารสารวิทยาลัยครุสกุลนคร ฉบับเดือน มกราคม 2522 : 1 - 19.

บุญรอด ชลาธิการ. "ประวัติการตั้งเมืองลักษณนคร." ใน วารสารวิทยาลัยครุสกุลนคร 2 (2522) : 44 - 49.

ศรีะ ศรีสันต์. "ลักษณะภูมิค่าลัศตร์สังหารีลักษณนคร!" ใน วารสารวิทยาลัยครุสกุลนคร 2 (2522) : 1 - 34.

สุดาพร สักขีญานนท์. "การวิเคราะห์เสียงพูดโดยแฝงภาคคืนเสียง" ใน วารสารภาษาลักษณศาสตร์ ๑ (มกราคม 2524) : 9 - 48.

แลร์ เวโรหा. "เสียงวรรณยุกต์ในภาษาไทย" ใน Studies in Tai Linguistics in Honor of William J. Gedney, pp. 387 - 419. Edited by Jimmy G. Harris and James R. Chamberlain. Bangkok : CIEL, 1975.

เอกสารอื่น ๆ

กาญจน์ พันธุ์ค้า. "ลักษณะเฉพาะทางด้านเสียงของภาษาลาวในอีเกอเมือง สังหารี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย", 2523.

"ลักษณะเฉพาะทางด้านเสียงของภาษาลาวในอีเกอเมือง สังหารี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย", 2523.

การปักครอง, แผนก. "ทำเนียบ หมู่บ้านและตำบลอีเกอทำอุเทน." 2521. (อีดลាเนา)

การปักครอง, แผนก. "ทำเนียบหมู่บ้านและตำบล อีเกอเมืองลักษณ์คร!" 2522.

(อีดลាเนา)

ธีระพันธ์ ล. กองคำ. "แบบสอบถามลักษณะวัฒนธรรมเสียงและระบบเสียงในภาษาไทยถิ่น ศีลกาน." กรุงเทพมหานคร : โครงการวิทยาศาสตร์ภาษาไทยและภาษาพื้นเมืองถิ่นต่างๆ สถาบันศูนย์ภาษาจังหวัด ทบวงมหาวิทยาลัย, 2520.

ภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ

Books

- Brown, J. Marvin. From Ancient Thai to Modern Dialects. Bangkok: Social Science Association Press of Thailand, 1965.
- Harris, Jimmy G., and Noss, Richard B. ed. Tai Phonetics and Phonology. Bangkok : CIEL, 1972.
- Hockett, Charles F. A Course in Modern Linguistics. New Delhi, Bombay, calcutta : Oxford & IBH Publishing, 1958.
- Ladefoged, Peter. Elements of Acoustic Phonetics. Chicago : University of Chicago Press, 1962.
- A Phonetic Study of West African Languages : An Introduction to Instrumental Survey. Cambridge : The University Press, 1968.
- A Course in Phonetics. New York : Harcourt Brace Jovanovich, 1975.
- Lehiste, Iles. Suprasegmentals. Massachusetts : M.I.T. Press, 1970.
- Li, Fang Kuei. A Hanbook of Comparative Tai. Hawaii : University Press of Hawaii, 1977.
- O' Connor, J.D. Phonetics. Harmondsworth, Middlesex: The Penguin Books Ltd. 1973.
- Potter, Ralph K; Kopp, George A; and Kopp, Harriet Green. Visible Speech. New York : Dover Publications, 1966.
- Ruhlen, Merrit. A Guide to the Languages of the World. Language Universals Project, Stanford University, 1975.

- Seidenfaden, Erik. The Thai Peoples. The Siam Society, 1967.
- Shuy, Roger W. Discovering American Dialects. Illinois : National Council of Teachers of English, 1967.
- Voegelin, F. M. and C.F. Classification and Index of the World's Languages. New York, Oxford, Amsterdam : Elsevier, 1977.

Articles

- Chamberlain, James R. "The Origin of the Southwestern Tai." ~~Bulletin des Amis du Rayaume, No. 7 - 8 (1972) : 233-244,~~
 "A New Look at the History and Classification of the Tai Linguistics in Honor of William J. Gedney. pp. 49 - 66.
 Edited by Jimmy G. Harris and James R. Chamberlain.
 Bangkok : CIEL, 1975.
- Diller, Anthony. "High Tone - Low Tone." In Pasa 2 (1979) : 19 - 40.
- Gedney, William J. "A Checklist for Determining Tone in Tai Dialects." In Studies in Tai Linguistics in Honor of George L. Trager, pp. 423 - 437. Edited by M. Estellie Smith. The Hague : Mouton, 1973.
- Hass, Mary R. "The Tones of Four Thai Dialects." BIHP 29 (1958) : 817 - 826.
- Li, Fang Kuei. "Initial and Tonal Development in Tai Dialects." BIHP 34 (1962) : 31 - 36.

- Li, Fang Kuei. "Some Tonal Irregularities in the Tai Languages." In Studies in General and Oriental Linguistics, pp. 415-422. Edited by Roman Jakobson and Shigeo Kawamoto. Tokyo, 1970.
- "Tai Languages". New Encyclopedia Britannica, 15th ed. 17 (1974) : 989 - 992.
- Simmonds, E. H.S. "Notes on Some dialects of Laos and Neighboring Regions." Lingua 14.1 (1965) : 133-147.
- Strecker, David. "A Preliminary Typology of Tone Shapes and Tonal Sound Changes in Tai : The Lan Na A-Tones." In Studies in Tai and Mon-Khmer Phonetics and Phonology in Honour of Eugénie J.A. Henderson, pp. 171-240. Edited by Theeraphan L. Thongkhum and et. al. Bangkok : Chulalongkorn University Press, 1979.

Other Materials

- Abramson, Arthur S. "The Vowels and Tones of Standard Thai : Acoustical Measurements and Experiments." Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore, and Linguistics 20, 1962.
- Wanna Pudhitankul. "A Tonal Comparison of Dialects in Nakhon Ratchasima Province, Thailand." Unpublished Master Degree Thesis, University of London, 1980.



ภาคเหนือ



ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก.

แบบสอบถามสั่งหัวรับสั่งวางเสียงวรรษัยกต์ในภาษาไทย

รายละเอียดเกี่ยวกับผู้บอกร่าง

ภาษาไทยสั่งหัวรับสั่งวางเสียงวรรษัยกต์.....บันทึกข้อมูลกี.....
 เมื่อรันกี.....ได้ยิน.....พ.ศ.....ปี.....ช้าເກອ/กິ່ງສ້າເກອ.....
ຕຳປລ.....ບັນ.....
 ຜູ້ບອກພາກສະຍ.....ອາຍ.....
 ເກີດກິບ້ານ.....ຕຳປລ.....ວ່າເກອ.....
 ສັງຫວັດ.....ເຕີບໂຕແລະຕັ້ງຮຽກກິບ້ານ.....
 ຕຳປລ.....ວ່າເກອ.....ສັງຫວັດ.....
 ທາຍີ່ມ.....ວ່າເກອ.....ມີດາເກີດກິບ້ານ.....ຕຳປລ.....
ວ່າເກອ.....ສັງຫວັດ.....ມາຮາດາເກີດກິບ້ານ.....
ຕຳປລ.....ວ່າເກອ.....ສັງຫວັດ.....
 ມີດາຮາດາຕັ້ງຮຽກກິບ້ານ.....ຕຳປລ.....ວ່າເກອ.....
 ສັງຫວັດ.....
 ອຸ່ນລົມຮລເປັນຄົນບ້ານ.....ຕຳປລ.....ວ່າເກອ.....ສັງຫວັດ.....
 ປັຈລູບປັນ.....(ຢືນຢັນຕັບກົນ, ແບໍາຮັາງ, ຕາຍ)

หมายเหตุ

รายการคำ

ชุดคำ 1	ชุดคำ 2	ชุดคำ 3
1. ขา	1. ษ	1. ສ
2. ก้า	2. ဓ	2. ດ
3. ขา	3. ရ	3. ຕ
4. ค่า	4. ິ	4. ອ
5. ขໍາ	5. ສີ	5. ສີ
6. กໍານ	6. ກີ	6. ຖີ
7. ບໍາ	7. ດີ	7. ບໍາ
8. ຄໍາ	8. ສີ	8. ອີ
9. ຂໍາ	9. ສີ	9. ຜີ
10. ກລ້າ	10. ກີ	10. ທີ
11. ບໍາ	11. ດີ	11. ບົມ
12. ຄໍາ	12. ສີ	12. ສີ
13. ขาด	13. ສີດ	13. ຊົດ
14. กາດ	14. ສີບ	14. ຖົດ
15. ນາດ	15. ສີບ	15. ນົດ
16. គາດ	16. ສີບ	16. ຄຮູດ
17. ຊົດ	17. ສີດ	17. ຊົດ
18. ກົດ	18. ສີດ	18. ຖົດ
19. ບົດ	19. ດີດ	19. ນົດ
20. ພົດ	20. ພິດ	20. ພົດ

ភាគធម្មាន ៧.

ប្រវត្តិផ្ទៃបែកភាសាអូឌីយ៉ាស់ខ្លួន

ប្រវត្តិផ្ទៃបែកភាសា

1. ផ្ទៃបែកភាសាអាំរោគមើេង សង្គមីតតុលាណារ អី 13 គន

1.1 ពំបាលិមិន ផ្ទៃបែកភាសាអីវ៉ែ នានាមីលី ឧនាបរុណា អាយុ 58 ឆ្ន តាមីរាជ្យានា
កិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន អូរីក 8 ពំបាលិមិន

1.2 ពំបាលិមិនកិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន អីវ៉ែ នានាមីលី ផែនតាំងនា អាយុ 50 ឆ្ន
តាមីរាជ្យានា
កិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពានកិតតេត្តិប័ណ្ណពាន អូរីក 7 ពំបាលិមិនកិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន

1.3 ពំបាលិមិន ផ្ទៃបែកភាសាអីវ៉ែ នានាមីលី សុនារី អាយុ 57 ឆ្ន តាមីរាជ្យានា
កិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន អូរីក 2 ពំបាលិមិន

1.4 ពំបាលិមិន ផ្ទៃបែកភាសាអីវ៉ែ នានាមីលី ពិរិន្ធិក អាយុ 52 ឆ្ន តាមីរាជ្យានា
កិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន អូរីក 9 ពំបាលិមិន

1.5 ពំបាលិមិន ផ្ទៃបែកភាសាអីវ៉ែ នានាមីលី ប៊ូលី ប៊ូលី អាយុ 53 ឆ្ន
តាមីរាជ្យានា
កិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន អូរីក 6 ពំបាលិមិន

1.6 ពំបាលិមិន ផ្ទៃបែកភាសាអីវ៉ែ នានាមីលី ប៊ូលី ប៊ូលី អាយុ 58 ឆ្ន តាមីរាជ្យានា
កិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន អូរីក 1 ពំបាលិមិន

1.7 ពំបាលិមិន ផ្ទៃបែកភាសាអីវ៉ែ នានាមីលី សុនារី អាយុ 65 ឆ្ន
តាមីរាជ្យានា
កិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន អូរីក 11 ពំបាលិមិន

1.8 ពំបាលិមិន ផ្ទៃបែកភាសាអីវ៉ែ នានាមីលី សុនារី អាយុ 55 ឆ្ន តាមីរាជ្យានា
កិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន អូរីក 2 ពំបាលិមិន

1.9 ពំបាលិមិន ផ្ទៃបែកភាសាអីវ៉ែ នានាមីលី សុនារី អាយុ 50 ឆ្ន តាមីរាជ្យានា
កិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន អូរីក 11 ពំបាលិមិន

1.10 ពំបាលិមិន ផ្ទៃបែកភាសាអីវ៉ែ នានាមីលី សុនារី អាយុ 52 ឆ្ន តាមីរាជ្យានា
កិតតេត្តិប័ណ្ណទៀតប័ណ្ណពាន អូរីក 6 ពំបាលិមិន

1.11 ตำบลบ้านโพน ผู้บอกร่างอายุ 49 ปี
อาชีพทำนา เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านโพนใหญ่ หมู่ที่ 4 ตำบลบ้านโพน

1.12 ตำบลพังขวาง ผู้บอกร่างอายุ 58 ปี
อาชีพทำนา เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านพังขวางใต้ หมู่ที่ 1 ตำบลพังขวาง

1.13 ตำบลเหลาโพนค้อ ผู้บอกร่างอายุ 52 ปี
อาชีพทำนา เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านหนองเตียน หมู่ที่ 4 ตำบลเหลาโพนค้อ

2. ผู้บอกร่างอายุ 9 คนที่อ

2.1 ตำบลไชยบูรี ผู้บอกร่างอายุ 53 ปี อาชีพทำนา
เกิดและตั้งบ้านเรือนที่ บ้านตาลปากน้ำ หมู่ที่ 2 ตำบลไชยบูรี

2.2 ตำบลท่าจ้าว ผู้บอกร่างอายุ 57 ปี อาชีพทำนา
เกิดและตั้งบ้านเรือนที่ บ้านท่าจ้าว หมู่ที่ 1 ตำบลท่าจ้าว

2.3 ตำบลท่าอุเทน ผู้บอกร่างอายุ 56 ปี อาชีพทำนา
เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านท่าอุเทน หมู่ที่ 1

2.4 ตำบลนาขี้มัน ผู้บอกร่างอายุ 59 ปี อาชีพทำนา
เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านขามเตียน้อย หมู่ที่ 5 ตำบลนาขี้มัน

2.5 ตำบลโนนตาล ผู้บอกร่างอายุ 46 ปี
อาชีพทำนา เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านนาฝักปอต หมู่ที่ 3 ตำบลโนนตาล

2.6 ตำบลบ้านค้อ ผู้บอกร่างอายุ 63 ปี อาชีพทำนา
เกิดและตั้งบ้านเรือนอยู่ที่บ้านค้อ หมู่ที่ 1 ตำบลบ้านค้อ

2.7 ตำบลโพเนบก ผู้บอกร่างอายุ 43 ปี อาชีพทำนา
เกิดและตั้งบ้านเรือนอยู่ที่บ้านนาใน หมู่ที่ 5 ตำบลโพเนบก

2.8 ตำบลโพเนลวรรค ผู้บอกร่างอายุ 45 ปี
อาชีพทำนา เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านหนองหญ้าปล้อง หมู่ที่ 6 ตำบลโพเนลวรรค

2.9 ตำบลเวินพระบาก ผู้บอกร่างอายุ 58 ปี อาชีพ
ทำนา เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านปากทวย หมู่ที่ 1 ตำบลเวินพระบาก

3. ผู้บอกร้องภาษาอีว่า เกอนหาว วงศ์คนครพนธ์ สี 4 คน สีอ

3.1 ตำบลนาจ้วง ผู้บอกร้องภาษีอีว่า นางจูม โภคภัลัง อายุ 57 ปี อาชีพทำนา
เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านนาจ้วง หมู่ที่ 1 ตำบลนาจ้วง

3.2 ตำบลนาหาว ผู้บอกร้องภาษีอีว่า นางดิว นายมิน อายุ 59 ปี อาชีพทำนา
เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านนาหาว หมู่ที่ 3 ตำบลนาหาว

3.3 ตำบลบ้านเหลาพัฒนา ผู้บอกร้องภาษีอีว่า นางแก้ว เดชชันต์ อายุ 50 ปี
เกิดและตั้งบ้านเรือนที่บ้านดอนปอ หมู่ที่ 2 ตำบลบ้านเหลาพัฒนา

3.4 ตำบลบ้านเสียว ผู้บอกร้องภาษีอีว่า นางเคน ยุ่มศรี อายุ 70 ปี เกิดและ
ตั้งบ้านเรือนที่บ้านเสียว หมู่ที่ 3 ตำบลบ้านเสียว

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก.

รายละเอียดเกี่ยวกับหมู่บ้านที่ใช้ภาษาพื้นเมืองอีสาน จังหวัดลักษณะ

อำเภอท่าอุเทน และอำเภอนาหารา จังหวัดมหาสารคาม

1. อีสาน เมือง จังหวัดลักษณะ

ลำดับศ	ตำบล	หมู่บ้าน	จำนวนประชากร
1	ตำบลลัยภิண	บ้านพุด	2,792
		บ้านหนองลูกด	2,109
		บ้านล่ายปลาหลาย	375
		บ้านดอนแต่น	691
		บ้านดอนสัมพันธ์	326
		บ้านประชาสูงสันต์	440
2	ตำบลเขียงเครือ	บ้านเขียงเครือ	2,150
		บ้านโพนลว่าง	499
		บ้านดอนเขียงบาน	893
		บ้านดอนเขียงคุณ	765
		บ้านหนองล่ำนม	804
		บ้านป่าหัวว้า	1,257
		บ้านทุ่มน	1,125
		บ้านโนนเป็น	486
		บ้านโนนคุกลา	334

ลำดับที่	ตำบล	หมู่บ้าน	จำนวนประชากร
3	ตำบลดงชัน	บ้านดงชัน	373
		บ้านหนองแตน	775
		บ้านแม่ด	459
		บ้านกุดแจ้	396
		บ้านหนองปลาด้วย	677
		บ้านหนองแตง	274
		บ้านท่ารีดเนื้ือ	1,130
		บ้านเหลาละโนง	248
		บ้านโพธปอชุ	345
		บ้านหนองลี่ระ	488
		บ้านกอกล้มโรง	175
		บ้านเหลาป่อแดง	559
		บ้านดอนยาง	1,181
		บ้านป่าแพง	262
		บ้านท่ารีดใต้	616
4	ตำบลดงมะไฟ	บ้านนาอ้อย	1,045
5	ตำบลดองโซยบ	บ้านคำลีสอด	2,280
		บ้านต่องโซยบ	1,538
		บ้านร็อกก	2,800
		บ้านนาสินวล	756
		บ้านนามล	591
		บ้านหนองแจ้	597
		บ้านหัวริบบีบ	1,021

ลำดับที่	ตำบล	หมู่บ้าน	จำนวนประชากร
6	ตำบลกำไร	บ้านห้วยเด่น	608
		บ้านกำไร	6,597
		บ้านพะโค	530
		บ้านกำไรเหนือ	1,321
7	ตำบลราษฎร์เชิงชุม	-	24,292
8	ตำบลราษฎร์นาเวง	บ้านนาเวง	1,734
		บ้านหนองบัวใหญ่	1,250
		บ้านกล้มโธ้ง	1,975
		บ้านน้อยคอมคีรี	1,150
		บ้านอาจโอะง	505
		บ้านนาตอกไม้	666
		บ้านตอนตากลังจั๊ะ	630
		บ้านตอนกะเล็น	403
		บ้านหนองค่าลา	707
		บ้านหนองถุก	1,321
9	ตำบลนาแก้ว	บ้านราฐ	2,340
		บ้านโคกลว่าง	195
		บ้านนาแก้ว	2,160
		บ้านนาเตือ	950
		บ้านกำค่าลา	681
		บ้านโพเนจามโคก	726
		บ้านโพเนจามกำ	570
		บ้านม้าพู	715

ลำดับที่	ตำบล	หมู่บ้าน	จำนวนประชากร
10	ตำบลนาตาสงข์	บ้านแม่น	1,060
		บ้านกลาง	1,150
		บ้านโนนบก	824
		บ้านหนองกระบอก	1,110
		บ้านจอมแจ้ง	302
		บ้านโคกแก้ว	230
		บ้านนาตงใหม่	737
		บ้านโนนแค่ใหม่	350
		บ้านดอนครุ'	149
		บ้านปูน้อย	494
		บ้านปูงใหม่	948
		บ้านนาตงน้อย	484
11	ตำบลบ้านโนน	บ้านป่าพาด	870
		บ้านบึงค่าถ้ำ	315
		บ้านโนนแคน้อย	550
		บ้านปูด้ม	150
12	ตำบลพงข่าวัง	บ้านโนนใหม่	1,015
		บ้านกำล่าวคอย	160
		บ้านพงข่าวังใต้	3,000
		บ้านพงข่าวังเหนือ	840
		บ้านดุงชุมย่าง	1,890
		บ้านหนองขายาง	417

ลำดับที่	ตำบล	หมู่บ้าน	จำนวนประชากร
		บ้านคงยอ	377
		บ้านโนนชลประทาน	661
		บ้านโนนสวรรค์	385
		บ้านหนองปลาดุก	345
13	ตำบลเหลาโพนค้อ	บ้านดองน้อย	466
		บ้านหนองเตียน	720
		รวม	107,833 คน

2. อำเภอท่าอูฐ จังหวัดนครพนม

ลำดับที่	ตำบล	หมู่บ้าน	จำนวนประชากร
1	ตัวลิ่ยบุรี	บ้านตาลปากน้ำ	696
		บ้านหาดกวน	951
		บ้านนาเพียง	404
		บ้านรังโพธ์	765
		บ้านดอนตัว	344
2	ตำบลกำสำปາ	บ้านกำล้า	926
		บ้านคำพอก	776
		บ้านกำตอกแก้ว	1,248
		บ้านดอนตัว	404
		บ้านกำแต้	513
		บ้านนาดอกไม้	135

ลำดับที่	ตำบล	หมู่บ้าน	จำนวนประชากร
3	ตำบลทำอุเทน	บ้านทำอุเทน	4,526
		บ้านน้อยหัวปีง	465
4	ตำบลนายมึน	บ้านอ้อ	713
		บ้านดอนยาฯ	452
		บ้านนายมึน	594
		บ้านขามเตี้ยใหญ่	1,633
		บ้านขามเตี้ยน้อย	126
		บ้านโคกนาดี	439
		บ้านทุ่งน้อย	473
		บ้านคง	638
		บ้านนาน้ำคា	431
		บ้านทำค่าลา	395
		บ้านรังหมากเห็บ	435
5	ตำบลโนนตาล	บ้านกลาง	727
		บ้านตาล	309
		บ้านมาผักปอต	570
		บ้านกุมกุ่มน้อย	160
		บ้านกุมกุ่มใหญ่	175
		บ้านกะเลิม	476
		บ้านกุดลະกอย	204
		บ้านโนน	649
		บ้านราดุ	667
		บ้านคำวาก	460
		บ้านน้อยทราย	250

ลำดับ	ตำบล	หมู่บ้าน	จำนวนประชากร
6	ตำบลบ้านค้อ	บ้านค้อ	2,290
		บ้านล่มญูรักษ์	1,050
		บ้านจิ้ว	201
		บ้านห้วยใหญ่	1,350
		บ้านอุนยางคำ	1,496
		บ้านนาเต่า	559
		บ้านช้างคลี	1,675
		บ้านหนองบัว	900
		บ้านหนองข้าม	870
7	ตำบลโพเนบก	บ้านโพเนเพ็ก	615
		บ้านโพเนบก	1,010
		บ้านแมด	268
		บ้านทุ่งโพธิ์	172
		บ้านนาใน	646
		บ้านนาผักหมู	340
		บ้านเหล้ามชะเมา	400
		บ้านหนองมากแวง	320
		บ้านกำลังอาด	300
8	ตำบลโพเนลัวรัค	บ้านโพเนลัวรัค	1,800
		บ้านเลาเล้าใหญ่	1,430
		บ้านนาหัวป้อม	1,413
		บ้านหนองผักตบ	700
		บ้านโพเนจัน	831

ลำดับที่	ตำบล	หมู่บ้าน	จำนวนประชากร
		บ้านหนองหญ้าปล้อง	888
		บ้านโนพนธุ์	398
		บ้านหนองนางเสิง	1,300
		บ้านกำเรือ	550
		บ้านเลาเล้าน้อย	678
		บ้านโนพนเพ็ชร์	295
		บ้านต้าย	1,157
		บ้านกลางจาน	1,113
		บ้านโคกก่อง	469
		บ้านนาคำ	455
		บ้านนาข้อ	295
		บ้านหนองลະโณ	404
		บ้านนาสังข์	127
		บ้านหนองแลง	139
		บ้านนาโลก	489
		บ้านปากทวย	923
		บ้านม่วง	901
		บ้านนาแคน	566
9	ตำบล! วินพระบาท	รวม	54,409 คน

3. อําเภอนานหัว จังหวัดนครพนม

ลำดับที่	ตำบล	หมู่บ้าน	จำนวนประชากร
1	ตำบลนาจ้ว	บ้านนาจ้ว	1,176
2	ตำบลนาหัว	บ้านนาหัว	5,416
3	ตำบลบ้านเหลาพัฒนา	บ้านดอนคำลา บ้านดอนปอ	752 1,558
4	ตำบลบ้านเสียว	บ้านนาน้อย บ้านดอนพระราย บ้านเสียว บ้านดอนเตด	2,056 468 1,398 1,604
รวม			14,428 คน

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ๔.

ภูมิสำเนาของคนญี่ปุ่นที่อยู่ในประเทศไทย¹

คนญี่ปุ่นจากจะมีอยู่เป็นจำนวนมากในอีเกอเมือง สังหารดสังกัลนคร อีเกอ
ท่าอุเทน และอีเกอนานหว้า สังหารดนครพนมแล้ว ยังมีอยู่ประชากรตามต่าง ๆ ดังนี้

1. สังหารดสังกัลนคร : อีเกอคล่องทางเดิน อีเกอวานรนิวาล
อีเกออากาศอ่อนน้อม อีเกอคุกดาก และอีเกอคุณมาลัย
2. สังหารดนครพนม : อีเกอศรีลังคaram และอีเกอเชชุมนคร
3. สังหารดมหาลาราม : อีเกอกันทรรชีบ
4. สังหารดหนองคาย : อีเกอทับอ
5. สังหารดปราสาสนบุรี : อีเกอรัฐประเทศไทย

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

¹ เจอร์ เกนีย และ กระพันร์ ล. กองคำ, แผนที่ภาษาในประเทศไทย
โครงการสืบภาษาไทยและภาษาพื้นเมืองต่าง ๆ, สภานญี่ปุ่นภาษาอังกฤษ,
ทบทวนมหาวิทยาลัย, 2520.

ภาคผนวก ๙.

ตารางส์ภาพรับสิ่งเคราะห์ข้อมูล

เสียงวาระณญาต	อุต	คำที่ใช้และความรีกสื่นเสียง										ค่า (ความรีกสื่นเสียง/เวลา)
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	0											
	1											
	2											
	3											
	4											
	5											

ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประชารัฐเมือง



นางกาญจนा อุรุพนธ์ศิริ เกิดเมื่อวันที่ 3 เมษายน พ.ศ. 2493

ศึกษาภูมิปัญญาสังคมศึกษา สำหรับเด็กและเยาวชน ประจำปีการศึกษา 2517 เรียนต่อในมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ (ประจำปีการศึกษา 2517) เมื่อปีการศึกษา 2517 เข้าศึกษาต่อที่ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2521 ปัจจุบันรับราชการ เป็นอาจารย์สังกัดวิทยาลัยครุศาสตร์ ณ วิทยาเขตสุราษฎร์ธานี กรมการคหกรรมครุศาสตร์ กระทรวงศึกษาธิการ

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

